

117 - Akta
197



MALAYSIA



Warta Kerajaan
SERI PADUKA BAGINDA
DITERBITKAN DENGAN KUASA

HIS MAJESTY'S GOVERNMENT GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 47
No. 9

24hb April 2003

TAMBAHAN No. 41
PERUNDANGAN (A)

P.U. (A) 117.

AKTA PENYEMAKAN UNDANG-UNDANG 1968

**PERINTAH PENYEMAKAN UNDANG-UNDANG (PEMBETULAN AKTA
PENDAFTARAN PERNIAGAAN 1956) 2003**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 15 Akta Penyemakan Undang-Undang 1968 [*Akta 1*], Pesuruhjaya Penyemak Undang-Undang membuat perintah yang berikut:

Nama

1. Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Penyemakan Undang-Undang (Pembetulan Akta Pendaftaran Perniagaan 1956) 2003.**

Pembetulan

2. Cetakan semula teks bahasa Inggeris Akta Pendaftaran Perniagaan 1956 [*Akta 197*] yang disiarkan dalam tahun 2001 yang mengandungi segala pindaan hingga 30 April 2001 dibetulkan—

(a) dalam Susunan Seksyen, dengan memasukkan perkataan "SCHEDULE" selepas seksyen 23;

(b) dalam seksyen 6—

(i) dalam subseksyen (1), dengan menggantikan perkataan "through" dengan perkataan "through"; dan

(ii) dalam subseksyen (2) dengan menggantikan perkataan "High court" dengan perkataan "High Court";

- (b) in section 6—
- (i) in subsection (1), by substituting for the word “through” the word “through”; and
 - (ii) in subsection (2), by substituting for the words “High court” the words “High Court”;
- (c) in section 13—
- (i) by substituting for the words “Clause 3” the words “Clause (3)”;
 - (ii) in paragraph (b), by aligning the left margin of the paragraph so that it is in line with the other paragraph in that section;
- (d) in paragraph 16(2)(k), by substituting for the word “form” the word “from”;
- (e) in the Schedule, by substituting for the heading “SCHEDULE” the heading “SCHEDULE”;
- (f) in paragraph 2(b) of the Schedule, by substituting for the full stop at the end of the paragraph a comma; and
- (g) in the List of Amendments—
- (i) in respect of the Amending law L.N. 332 of 58, by inserting an open bracket before the word “Ordinances” in the Short title; and
 - (ii) in respect of the Amending law Act 160, by substituting for the figures “1976” the figures “1975” in the Short title.

Made 8 April 2003
[P.N.(SU2)485; PN(PU²)231/II]

DATO' SALMAH BINTI ABDUL RAHMAN
Commissioner of Law Revision Malaysia

P.U. (A) 118.

AKTA PENYEMAKAN UNDANG-UNDANG 1968

**PERINTAH PENYEMAKAN UNDANG-UNDANG (PEMBETULAN
AKTA PENJARA 1995) 2003**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 15 Akta Penyemakan Undang-Undang 1968 [*Akta 1*], Pesuruhjaya Penyemak Undang-Undang membuat perintah yang berikut:

Nama

1. Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Penyemakan Undang-Undang (Pembetulan Akta Penjara 1995) 2003.**

Pembetulan

2. Cetak semula teks bahasa Inggeris Akta Penjara 1995 [*Akta 537*] yang disiarkan dalam tahun 2002 yang mengandungi segala pindaan hingga 31 Mac 2002 dibetulkan dalam perenggan 7(2)(b) dengan menggantikan perkataan “[*Act 574*]” dengan perkataan “[*Act 593*]”.

Dibuat 8 April 2003
[P.N.(SU.2)485; PN(PU²)231/II]

DATO' SALMAH BINTI ABDUL RAHMAN
*Pesuruhjaya Penyemak Undang-Undang
Malaysia*

REVISION OF LAWS ACT 1968

REVISION OF LAWS (RECTIFICATION OF PRISON ACT 1995)
ORDER 2003

IN exercise of the powers conferred by section 15 of the Revision of Laws Act 1968 [*Act 1*], the Commissioner of Law Revision makes the following order:

Citation

1. This order may be cited as the **Revision of Laws (Rectification of Prison Act 1995) Order 2003**.

Rectification

2. The reprint of the English language text of the Prison Act 1995 [*Act 537*] published in the year 2002 incorporating all amendments up to 31 March 2002 is rectified in paragraph 7(2)(b), by substituting for the words “[*Act 574*]” the words “[*Act 593*]”.

Made 8 April 2003
[P.N.(SU.2)485; PN(PU²)231/II]

DATO' SALMAH BINTI ABDUL RAHMAN
*Commissioner of Law Revision
Malaysia*